

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI, AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA B) DELLA LEGGE 30.12.2010, N. 240 E S.M.I., PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3, PROFILO: SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-OR/21 "Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale", INDETTA CON D.R. REP. DRD N. 1198/2021 PROT. 0154548 DEL 21/06/2021, IL CUI AVVISO DI BANDO È STATO PUBBLICATO NELLA G.U. - IV SERIE SPECIALE N. 55 DEL 13/07/2021

**VERBALE N. 2
(Valutazione preliminare dei titoli, dei curriculum e
della produzione scientifica dei candidati)**

La Commissione giudicatrice della procedura pubblica di selezione per il reclutamento di un Ricercatore a tempo determinato, per il Settore concorsuale 10/N3, profilo: Settore Scientifico-disciplinare L-OR/21 "Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale", presso il Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese culturali, nominata con D.R. rep DRD n. 1655/2021 PROT. 0238528 del 23/09/2021 composta:

Prof. Federico MASINI	Professore Ordinario di Sapienza Università di Roma
Prof. Giorgio Francesco ARCODIA	Professore Associato di Università Ca'Foscari Venezia
Prof.ssa Serena ZUCCHERI	Professoressa Associata dell'Alma Mater Studiorum-Università di Bologna

si riunisce al completo, salvo eventuali ricusazioni che dovessero pervenire da parte dei candidati alla selezione in premessa, per via telematica, il giorno 15/10/2021 alle ore 11:00, per procedere alla valutazione preliminare dei titoli, dei curriculum e della produzione scientifica dichiarati dai candidati.

In apertura, il Presidente della Commissione giudicatrice constatato che sono trascorsi almeno sette giorni dalla pubblicizzazione dei criteri generali fissati nella precedente riunione, prende atto che legittimamente possono proseguire i lavori della stessa.

La Commissione prende quindi visione dell'elenco dei candidati fornito dall'Amministrazione che viene sotto riportato con indicazione del solo codice identificativo assegno ad ognuno:

- 1) 579654
- 2) 583774
- 3) 583268

Ciascun Commissario dichiara:

- 1) di aver preso visione del D.P.R. 16.04.2013, n. 62: "*Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del Decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165*" e che non sussistono le condizioni previste dagli artt. 6 e 7 del medesimo D.P.R. n. 62/2013;
- 2) che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c. e di non avere rapporti di parentela o affinità, entro il quarto grado incluso.

Il Presidente ricorda che, ai sensi dell'art. 24, comma 2, lett. c) della Legge 240/2010, la Commissione dovrà procedere ad una valutazione preliminare dei candidati con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato, secondo i criteri e i parametri riconosciuti anche in ambito internazionale, individuati con D.M 25.05.2011, n. 243 al fine dell'ammissione dei candidati comparativamente più meritevoli, in misura compresa tra l'10 e il 20 per cento del numero degli stessi e comunque non inferiore a sei unità, alla discussione pubblica con la Commissione dei titoli e della produzione scientifica. I candidati sono tutti ammessi alla discussione qualora il loro numero sia pari o inferiore a sei.

GPA *[firma]* *Jin*

La Commissione prende atto che, ai fini della presente selezione, devono essere prese in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale, con esclusione di note interne o rapporti dipartimentali e che la tesi di dottorato (o equipollente) è presa in considerazione anche in assenza delle condizioni sopra menzionate.

La Commissione, presa visione dell'elenco dei candidati ammessi alla selezione, procede a visionare la documentazione ricevuta. Preso atto della rinuncia formale inviata in data 04/10/2021 dal candidato 583268, la Commissione dichiara che i candidati da considerare ai fini della valutazione preliminare sono solo due e precisamente:

1. 579654
2. 583774

La Commissione quindi provvede, per ciascun candidato, ad effettuare la valutazione preliminare.

I giudizi espressi dalla Commissione sui singoli candidati sono allegati al presente verbale, quale parte integrante dello stesso: **Allegato A**.

Terminata la valutazione preliminare, essendo i candidati in numero inferiore a sei, vengono tutti ammessi alla discussione sui titoli e sulla produzione scientifica.

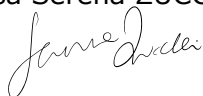
La Commissione trasmette, infine, il presente verbale, unitamente all'elenco dei candidati ammessi a sostenere la discussione dei titoli e della produzione scientifica al Responsabile del procedimento concorsuale, al fine della sua pubblicazione sul sito istituzionale di Ateneo.

Alle ore 12:15 la Commissione terminati i lavori, toglie la seduta.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof. Federico MASINI PRESIDENTE
Prof. Giorgio Francesco ARCODIA COMPONENTE
Prof.ssa Serena ZUCCHERI SEGRETARIO



ALLEGATO A

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI, AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA B) DELLA LEGGE 30.12.2010, N. 240 E S.M.I., PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3, PROFILO: SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-OR/21 "Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale" , INDETTA CON D.R. REP. DRD N. 1198/2021 PROT. 0154548 DEL 21/06/2021, IL CUI AVVISO DI BANDO È STATO PUBBLICATO NELLA G.U. – IV SERIE SPECIALE N. 55 DEL 13/07/2021

GIUDIZI ANALITICI FORMULATI SUI TITOLI, SUL CURRICULUM E SULLA PRODUZIONE SCIENTIFICA

Candidato: 579654

La Commissione procede ad effettuare motivata valutazione, a cui seguirà valutazione comparativa, del curriculum, dei titoli e della produzione scientifica, debitamente documentati, esprimendo i seguenti giudizi:

Commissario Prof. Federico MASINI

Giudizio analitico del curriculum e dei titoli

Il curriculum e i titoli del candidato sono stati valutati sulla base della documentazione fornita dallo stesso ai fini della selezione. Nello specifico sono stati valutati il dottorato in Studi Cinesi conseguito nel 2016 presso l'Università di Pechino e le borse di ricerca e di studio rilasciate dall'Università di Pechino e dall'Università di Shantou. La partecipazione ai convegni nella Repubblica Popolare Cinese da parte del candidato non è ricca, mentre è limitata la partecipazione a convegni in istituti di ricerca o atenei internazionali. I premi indicati dal candidato, invece, non sono stati valutati poiché non rilasciati da centri di ricerca nazionali e non equiparabili per prestigio a premi o riconoscimenti internazionali.

Il candidato dichiara inoltre la mancata conoscenza della lingua italiana: si rileva dunque un'incongruenza con quanto dichiarato nella domanda inviata dal candidato per la procedura selettiva.

Giudizio analitico della produzione scientifica

Rispetto al numero di pubblicazioni presentabili ai fini concorsuali, il candidato allega 2 contributi in inglese e 2 in cinese su tematiche coerenti con la declaratoria del SSD L-OR/21. Le quattro pubblicazioni valutate, sull'estetica e sul teatro cinese, sono poco più che sufficienti per collocazione editoriale. Inoltre la produzione scientifica del candidato non risulta continua.

Commissario Prof. Giorgio Francesco ARCODIA

Giudizio analitico del curriculum e dei titoli

Dal curriculum del candidato emerge una ricca esperienza di insegnamento e ricerca nel campo degli studi cinesi, inclusa la didattica del cinese ad apprendenti stranieri. Il candidato ha inoltre

Jn GFA 

conseguito il dottorato in sinologia presso la prestigiosa Università di Pechino. La partecipazione a convegni è sufficientemente continua negli ultimi anni, per quanto perlopiù limitata al contesto nazionale cinese. Si rileva inoltre che il candidato dichiara di non conoscere la lingua italiana, in contraddizione con quanto indicato nella domanda di partecipazione.

Giudizio analitico della produzione scientifica

Il candidato allega solo quattro pubblicazioni, dedicati a temi di estetica e di letteratura e teatro tradizionali, che appaiono tutte di buon valore scientifico. La produzione scientifica complessiva del candidato, per quanto dichiarato nel curriculum allegato, non appare particolarmente continua, ma si caratterizza per una discreta varietà di tematiche, sempre relative agli studi cinesi e pienamente coerenti con il settore scientifico-disciplinare oggetto del bando.

Commissario Prof.ssa Serena ZUCCHERI

Giudizio analitico del curriculum e dei titoli

Sono stati considerati i titoli così come presentati dal candidato nel curriculum inviato ai fini della procedura concorsuale. Relativamente alla formazione del candidato è stato tenuto conto del dottorato in Studi Cinesi conseguito nel 2016 presso l'Università di Pechino e delle borse di ricerca e di studio rilasciate dall'Università di Pechino e dall'Università di Shantou. Esigua è stata valutata la partecipazione del candidato a convegni nella Repubblica Popolare Cinese, mentre molto limitata risulta essere la partecipazione dello stesso a convegni di carattere internazionale. Ai fini della selezione e considerati gli standard nazionali ed internazionali non sono stati ritenuti di alcun valore i premi indicati nel curriculum. Relativamente alla mancata conoscenza della lingua italiana da parte del candidato si rivelano altresì delle incongruenze nelle dichiarazioni inserite nella domanda inviata per la procedura di selezione e nel curriculum ad essa allegato.

Giudizio analitico della produzione scientifica

Il candidato presenta 4 pubblicazioni rispetto alle 12 previste dal bando oggetto della selezione. Il secondo dei due contributi prodotti in lingua cinese risulta in via di pubblicazione. Le pubblicazioni allegate, due in inglese e due in cinese, sull'estetica e il teatro cinese, sono insufficienti per collocazione editoriale, per quanto coerenti con la declaratoria del SSD L-OR/21.

Giudizio collegiale:

Il candidato presenta un profilo di studioso principalmente di arte e teatro cinese. La sua produzione scientifica appare discontinua, piuttosto modesta per quantità e per collocazione editoriale. Il candidato ha una discreta esperienza didattica nell'ambito degli studi cinesi, ma la sua partecipazione a convegni appare limitata. Dal curriculum emerge la mancata conoscenza della lingua italiana, in contraddizione con quanto dichiarato nella domanda di partecipazione.

Al termine:

Per quanto sopra descritto la Commissione, essendo i candidati in numero inferiore a sei ammette il candidato a sostenere la discussione dei titoli e della produzione scientifica.

In GFA 

Candidato: 583774

La Commissione procede ad effettuare motivata valutazione, a cui seguirà valutazione comparativa, del curriculum, dei titoli e della produzione scientifica, debitamente documentati, esprimendo i seguenti giudizi:

Commissario Prof. Federico MASINI

Giudizio analitico del curriculum e dei titoli

Il curriculum della candidata risulta mancare nella domanda inviata ai fini del concorso (alla domanda è allegato il curriculum di un'altra persona). L'assenza dello stesso non ha permesso dunque una valutazione dei titoli in possesso della candidata salvo quelli indicati nella domanda: conseguimento di un dottorato di ricerca in Linguistica e Filologia moderna indirizzo linguistico-glottodidattico conseguito presso l'Università Ca'Foscari di Venezia (pertanto in settore non congruente) e la titolarità di 4 assegni di ricerca ottenuti nel medesimo ateneo (senza indicazione dell'oggetto della ricerca).

Giudizio analitico della produzione scientifica

Delle 12 pubblicazioni previste dal bando oggetto della selezione la candidata acclude alla domanda 11 contributi, di cui 10 non coerenti con la declaratoria del SSD L-OR/21. Il solo contributo valutabile coerente con il macro-settore concorsuale, un saggio sulla didattica del cinese come LS per apprendenti italo-foni principianti, pubblicato in un volume collettaneo nel 2010, risulta datato e poco originale dal punto di vista metodologico.

Commissario Prof. Giorgio Francesco ARCODIA

Giudizio analitico del curriculum e dei titoli

L'assenza di un curriculum vitae della candidata non rende possibile formulare un giudizio compiuto su questo punto. Le poche notizie ricavabili dalla domanda di partecipazione suggeriscono il possesso di esperienza professionale come assegnista di ricerca, ma non è possibile evincere l'ambito scientifico delle ricerche svolte; pertanto, non è possibile valutarne la coerenza rispetto al settore scientifico-disciplinare oggetto del bando. Non è inoltre possibile rilevare le competenze linguistiche della candidata rispetto al settore oggetto del bando.

Giudizio analitico della produzione scientifica

Le pubblicazioni allegate dalla candidata sono di sicuro interesse; tuttavia, solo una di queste è coerente con il macro-settore concorsuale oggetto del bando. Pertanto, dalle rimanenti dieci (l'undicesima è ripetuta) non emergono elementi valutabili rispetto alle competenze della candidata negli ambiti di ricerca che rientrano nel settore L-OR/21.

Commissario Prof.ssa Serena ZUCCHERI

Giudizio analitico del curriculum e dei titoli

Non è possibile fornire un giudizio analitico poiché la candidata non ha allegato alla domanda alcun curriculum. Dalla domanda allegata al bando la candidata risulta in possesso del titolo di dottore di ricerca in Linguistica e Filologia moderna indirizzo linguistico-glottodidattico, titolo conseguito presso l'Università Ca'Foscari di Venezia. La candidata dichiara altresì di aver usufruito nel medesimo ateneo di quattro assegni di ricerca.

Giudizio analitico della produzione scientifica

Handwritten signatures: In, GRA, and a stylized mark.

La candidata presenta 11 pubblicazioni di cui una sola coerente con la declaratoria del SSD L-OR/21. L'unico contributo valutabile è un atto di convegno pubblicato nel 2010 in un volume collettaneo incentrato sulla didattica del cinese come LS per apprendenti italofoeni principianti che non offre nulla di originale in prospettiva metodologica.

Giudizio collegiale:

La candidata non offre elementi per valutare i suoi titoli di studio e professionali, non avendo allegato il proprio curriculum (bensì quello di un'altra persona) alla domanda di partecipazione. Le pubblicazioni allegate sono per la quasi totalità non coerenti con il macro-settore concorsuale oggetto del presente bando. L'unica pubblicazione coerente (pubblicata oltre dieci anni fa) appare piuttosto modesta per valore scientifico e collocazione editoriale.

Al termine:

Per quanto sopra descritto la Commissione, essendo i candidati in numero inferiore a sei ammette il candidato a sostenere la discussione dei titoli e della produzione scientifica.

Jin GRA

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI, AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA B) DELLA LEGGE 30.12.2010, N. 240 E S.M.I., PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3, PROFILO: SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-OR/21 "Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale" , INDETTA CON D.R. REP. DRD N. 1198/2021 PROT. 0154548 DEL 21/06/2021, IL CUI AVVISO DI BANDO È STATO PUBBLICATO NELLA G.U. - IV SERIE SPECIALE N. 55 DEL 13/07/2021

ELENCO DEI CANDIDATI AMMESSI ALLA DISCUSSIONE PUBBLICA DEI TITOLI E DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA

1. 579654
2. 583774

Data
15/10/2021

LA COMMISSIONE:

Prof. Federico MASINI PRESIDENTE
Prof. Giorgio Francesco ARCODIA COMPONENTE
Prof.ssa Serena ZUCCHERI SEGRETARIO



PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI, AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA B) DELLA LEGGE 30.12.2010, N. 240 E S.M.I., PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3, PROFILO: SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-OR/21 "Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale" , INDETTA CON D.R. REP. DRD N. 1198/2021 PROT. 0154548 DEL 21/06/2021, IL CUI AVVISO DI BANDO È STATO PUBBLICATO NELLA G.U. – IV SERIE SPECIALE N. 55 DEL 13/07/2021

DICHIARAZIONE DI ADESIONE

Il sottoscritto Federico Masini, Professore ordinario del Settore concorsuale 10/N3 SSD L-OR/21 "Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale", presso Sapienza Università di Roma, con afferenza all'Istituto di Studi Orientali in qualità di componente della Commissione di valutazione di cui all'oggetto

DICHIARA

di aver partecipato alla riunione della predetta Commissione svoltasi, per via telematica, in data 15/10/2021, per la stesura del Verbale n. 2 "Valutazione preliminare dei titoli, dei curriculum e della produzione scientifica dei candidati" e di aderire integralmente al contenuto dello stesso;

Il sottoscritto allega alla presente dichiarazione copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità.

Luogo e data Roma, 15/10/2021

Firma



PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI, AI SENSI DELL'ART 24, COMMA 3, LETTERA B) DELLA LEGGE 30.12.2010, N. 240 E S.M.I., PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3, PROFILO: SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-OR/21 "Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale" , INDETTA CON D.R. REP. DRD N. 1198/2021 PROT. 0154548 DEL 21/06/2021, IL CUI AVVISO DI BANDO È STATO PUBBLICATO NELLA G.U. – IV SERIE SPECIALE N. 55 DEL 13/07/2021

DICHIARAZIONE DI ADESIONE

Il sottoscritto Giorgio Francesco Arcodia, Professore Associato del Settore concorsuale 10/N3 SSD L-OR/21 "Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale", presso l'Università Ca'Foscari Venezia, con afferenza al Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea e in qualità di componente della Commissione di valutazione di cui all'oggetto

DICHIARA

di aver partecipato alla riunione della predetta Commissione svoltasi, per via telematica, in data 15/10/2021, per la stesura del Verbale n. 2 "Valutazione preliminare dei titoli, dei curriculum e della produzione scientifica dei candidati" e di aderire integralmente al contenuto dello stesso;

Il sottoscritto allega alla presente dichiarazione copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità.

Luogo e data Venezia, 15/10/2021

Firma

